

## INSTRUCTION MANUAL

### WARNINGS

- Adjust the headphones to a comfortable listening level. At full power, prolonged listening can damage your hearing.
- Never wear headphones while driving as the audio isolation would prevent you from hearing the sounds of your environment
- Do not disassemble the headphones. It would void your guarantee.
- Protect the headphones against shocks and impacts.
- Keep away from humidity



To avoid hearing loss, don't use the headphones at high volume over an extended period of time.

### SPECIFICATIONS

Type .....	Dynamic, closed
Frequency range .....	20Hz - 20kHz
Impedance .....	32 Ohms
Sensitivity .....	110dB @ 1mW
Max. input power .....	100mW
Drivers .....	40mm
Lead .....	3m
Plug .....	3.5mm stereo mini-jack
Adaptor .....	6.35/3.5mm jack

## MODE D'EMPLOI

### AVERTISSEMENTS

- Ne portez jamais d'écouteurs pendant que vous conduisez car l'isolation audio vous empêcherait d'entendre les sons de votre environnement.
- Ne démontez pas les écouteurs. Cela annulerait votre garantie.
- Protégez le casque contre les chocs et les impacts.
- Gardez à l'abri de l'humidité



Ajustez le casque à un niveau d'écoute confortable. À pleine puissance, une écoute prolongée peut endommager votre audition

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Type .....	Dynamique, fermé
Bande passante .....	20Hz - 20kHz
Impédance .....	32 Ohms
Sensibilité .....	110dB à 1mW
Puissance d'entrée max. ....	100mW
Drivers .....	40mm
Cordon .....	3m
Fiche .....	Mini-jack stéréo 3.5mm
Adaptateur .....	Jack stéréo 6,35/3,5mm

## BEDIENUNGSANLEITUNG

### WARNHINWEISE

- Tragen Sie beim Autofahren niemals Kopfhörer, da die Audioisolation Sie daran hindert, die Umgebungsgeräusche zu hören
- Zerlegen Sie die Kopfhörer nicht. Dies würde Ihre Garantie ungültig machen.
- Schützen Sie den Kopfhörer vor Stößen.
- Vor Feuchtigkeit schützen



Stellen Sie den Kopfhörer auf einen angenehmen Hörpegel ein. Bei voller Leistung kann längeres Hören Ihr Gehör schädigen.

### TECHNISCHE DATEN

Typ .....	Dynamisch, geschlossen
Frequenzbereich .....	20Hz - 20kHz
Impedanz .....	32 Ohm
Empfindlichkeit .....	110dB @ 1mW
Max. Eingangsleistung .....	100mW
Driver .....	40mm
Kabel .....	3m
Verbinder .....	3.5mm Stereo Mini-Klinke
Adapter .....	6.35/3.5mm Klinke

## HANDLEIDING

### WAARSCHUWINGEN

- Draag nooit een hoofdtelefoon tijdens het autorijden, want door de audio-isolatie kunt u de geluiden van uw omgeving niet horen
- Demonteer de hoofdtelefoon niet.  
Het zou uw garantie ongeldig maken.
- Bescherm de hoofdtelefoon tegen schokken en stoten.
- Blijf van vocht weg



Stel de hoofdtelefoon in op een comfortabel luis-terniveau. Op volle kracht kan langdurig luisteren uw gehoor beschadigen.

### SPECIFICATIES

Type .....	Dynamisch, gesloten
Frequentiebereik .....	20Hz - 20kHz
Impedantie .....	32 Ohm
Gevoeligheid .....	110dB @ 1mW
Max. ingangsvermogen .....	100mW
Driver .....	40mm
Kabel .....	3m
Connector .....	3.5mm stereo mini jack
Adapter .....	6.35/3.5mm jack

## MANUAL DE USO

### ADVERTENCIAS

- Nunca use auriculares mientras conduce, ya que el aislamiento de audio le impediría escuchar los sonidos de su entorno
- No desmonte los auriculares. Anularía su garantía.
- Proteger los auriculares contra golpes e impactos.
- Mantener alejado de la humedad.



Ajuste los auriculares a un nivel de escucha cómodo. A plena potencia, la escucha prolongada puede dañar su audición.

### CARACTERISTICAS

Tipo .....	Dinámico, cerrado
Banda pasante .....	20Hz - 20kHz
Impedancia .....	32 Ohmios
Sensibilidad .....	110dB à 1mW
Potencia de entrada máxima .....	100mW
Drivers .....	40mm
Cable .....	3m
Clavija .....	Mini-Jack estéreo 3.5mm
Adaptador .....	Jack estéreo 6,35/3,5mm



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour-en verzamel-systemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Este símbolo significa que este equipo no debe ser lanzado al a basura doméstica en ningún país de la comunidad europea con el fin de evitar ensuciar el medio ambiente y no dañar la salud humana. Para devolver su equipo usado, le agradeceríamos que utilice los puntos de recogida y de reciclado destinados para esta finalidad o bien contactar con la persona que le vendió el equipo para que le informe de como proceder. Ellos pueden recoger este equipo para un reciclado ecológico.



Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes

